

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1169/89

af 28. april 1989

om fastsættelse af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra korn- og rissektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af Traktatens bilag II

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 166/89<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, stk. 2, fjerde afsnit, første punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2229/88<sup>(4)</sup>, særlig artikel 17, stk. 2, fjerde afsnit, første punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75 og til artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1418/76 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i hver af de to forordninger, og priserne inden for Fællesskabet dækkes ved en eksportrestitution;

Rådets forordning (EØF) nr. 3035/80 af 11. november 1980 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af Traktatens bilag II<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3209/88<sup>(6)</sup>, specificerer sådanne af disse produkter, for hvilke der bør fastsættes en restitutionssats, der skal anvendes ved deres udførsel i form af varer, som er nævnt enten i bilag B til forordning (EØF) nr. 2727/75 eller i bilag B til forordning (EØF) nr. 1418/76;

i henhold til artikel 4, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 3035/80 skal restitutionssatsen pr. 100 kg af hvert af de basisprodukter, der er taget i betragtning, fastsættes for hver måned;

i henhold til stk. 2 i samme artikel skal der ved fastsættelsen af denne sats særlig tages hensyn til:

a) på den ene side de gennemsnitlige omkostninger i forbindelse med forarbejdningsindustriernes forsyning

på Fællesskabets marked med de i bilag A anførte basisprodukter, på den anden side de på verdensmarkedet gældende priser

b) størrelsen af restitutionerne ved eksport af de under Traktatens bilag II henhørende forarbejdede landbrugsprodukter, hvis produktionsvilkår er sammenlignelige

c) nødvendigheden af at sikre industrier, der anvender fællesskabsprodukter, og industrier, der anvender produkter fra tredjelande inden for rammerne af proceduren for aktiv forædling, lige konkurrencevilkår;

artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3035/80 bestemmer, at der ved fastsættelsen af restitutionssatsen skal tages hensyn til eventuelle produktionsrestitutioner, støtte eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning, som skal anvendes i alle medlemsstaterne i henhold til bestemmelserne i forordningen om den fælles markedsordning for den pågældende sektor med hensyn til de basisprodukter, der er nævnt i bilag A til den pågældende forordning eller de dermed ligestillede produkter; sådanne produktionsrestitutioner ydes på de betingelser, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 2742/75 af 29. oktober 1975 om produktionsrestitutioner i korn- og rissektoren<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1009/86<sup>(8)</sup>, samt i Rådets forordning (EØF) nr. 1009/86 af 25. marts 1986 om almindelige regler for produktionsrestitutioner i korn- og rissektoren;

ved anvendelsen af artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3035/80 bør den produktionsrestitution lægges til grund, der omhandles i forordning (EØF) nr. 2742/75, og som gælder i den måned, i løbet af hvilken udførslen finder sted; forelægges der ikke bevis for, at der ikke er udbetalt produktionsrestitution efter forordning (EØF) nr. 1009/86 for den vare, der skal udføres, bør eksportrestitutionen nedsættes med den produktionsrestitution, der gælder den dag, hvor udførselsangivelsen antages; dette system er det eneste, som gør det muligt at undgå risikoen for svig;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter<sup>(9)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 20 af 25. 1. 1989, s. 16.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 30.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 323 af 29. 11. 1980, s. 27.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 286 af 20. 10. 1988, s. 6.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 57.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 94 af 9. 4. 1986, s. 6.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.

2026/83<sup>(1)</sup>, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter<sup>(2)</sup> indføres der en ordning med forudbetaling af eksportrestitutioner, som der bør tages hensyn til ved regulering af eksportrestitutionerne;

som følge af den ordning mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om Fællesskabets eksport af pastaprodukter til De Forenede Stater, der godkendtes ved Rådets afgørelse 87/482/EØF<sup>(3)</sup>, er det nødvendigt at differentiere restitutionen for varer henhørende under KN-kode 1902 11 og 1902 19 alt efter varernes bestemmelsessted;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

1. Uden at dette berører gyldigheden af stk. 2 og 3, fastsættes de restitutionssatser, der skal anvendes for de basisprodukter, som omfattes af bilag A til forordning (EØF) nr. 3035/80, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2727/75 eller i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1418/76, og som udføres i form af varer, der er nævnt henholdsvis i bilag B til forordning (EØF) nr. 2727/75 eller i bilag B til forordning (EØF) nr. 1418/76, som angivet i bilaget til denne forordning.

2. For de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1009/86 anførte produkter anvendes de i bilaget til nærværende

forordning omhandlede restitutionssatser, såfremt der i forbindelse med antagelsen af udførselsangivelsen og til støtte for ansøgningen om betaling af eksportrestitutioner fremlægges bevis for, at der ikke er og ikke vil blive ansøgt om ydelse af de i ovennævnte forordning fastsatte produktionsrestitutioner for de basisprodukter, der er benyttet ved fremstillingen af de produkter, som skal udføres.

Det i stk. 1 nævnte bevis består i, at eksportøren fremlægger en erklæring fra den virksomhed, der har forarbejdet det pågældende basisprodukt, hvori det attesteres, at der for dette produkt ikke er og ikke vil blive ansøgt om produktionsrestitutioner, som fastsat i forordning (EØF) nr. 1009/86.

3. Hvis det i stk. 2 nævnte bevis ikke fremlægges, nedsættes den eksportrestitution:

a) der gælder på dagen for antagelsen af udførselsangivelsen for varen, eller der gælder den dag, som omhandles i artikel 26, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3665/87, hvis denne restitution ikke er forudfastsat, eller

b) som er forudfastsat

med den produktionsrestitution, der i henhold til forordning (EØF) nr. 1009/86 gælder for det anvendte basisprodukt på dagen for antagelsen af udførselsangivelsen for varen, eller der gælder den dag, som omhandles i artikel 26, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3665/87, hvis varerne henføres under ordningen med forudbetaling af eksportrestitutionen.

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. april 1989.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Næstformand

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 199 af 22. 7. 1983, s. 12.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 275 af 29. 9. 1987, s. 36.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 28. april 1989 om fastsættelse af de restitutionssatser, der skal anvendes for visse produkter fra korn- og rissektoren, der udføres i form af varer, som ikke omfattes af Traktatens bilag II

KN-kode	Varebeskrivelse	Restitutions- satser (ECU/100 kg)
1001 10 90	Hård hvede : — for så vidt angår udførsel af varer henhørende under pos. 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater — i alle andre tilfælde	12,495 12,621
1001 90 99	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug : — der er bestemt til stivelsesfabrikation — der ikke er bestemt til stivelsesfabrikation : — for så vidt angår udførsel af varer henhørende under pos. 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater — i alle andre tilfælde	5,929 6,563 6,629
1002 00 00	Rug	6,005
1003 00 90	Byg	6,842
1004 00 90	Havre	2,742
1005 90 00	Majs (anden majs end hybridmajs til udsæd) : — der er bestemt til stivelsesfabrikation — der ikke er bestemt til stivelsesfabrikation	7,889 8,389
1006 20	Afskallet rundkornet ris Afskallet middalkornet ris Afskallet langkornet ris	37,934 37,521 37,521
ex 1006 30	Sleben rundkornet ris Sleben middalkornet ris Sleben langkornet ris	48,947 54,378 54,376
1006 40 00	Brudris : — der er bestemt til stivelsesfabrikation — der ikke er bestemt til stivelsesfabrikation	9,580 10,180
1007 00 90	Sorghum	6,283
1101 00 00	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug : — for så vidt angår udførsel af varer henhørende under pos. 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater — i alle andre tilfælde	7,729 7,807
1102 10 00	Rugmel	15,903
1103 11 10	Gryn af hård hvede : — for så vidt angår udførsel af varer henhørende under pos. 1902 11 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater — i alle andre tilfælde	19,367 19,563
1103 11 90	Gryn af blød hvede : — for så vidt angår udførsel af varer henhørende under pos. 1902 11 00 og 1902 19 til Amerikas Forenede Stater — i alle andre tilfælde	7,729 7,807